



DGUV · Landesverband Nordost · Fregestr. 44 · 12161 Berlin

An die  
Durchgangsärzte,  
Chefärzte der am stationären  
berufsgenossenschaftlichen  
Verletzungsartenverfahren beteiligten  
Krankenhäuser (unfallchirurg., chirurg.,  
neurochirurg., kinderchirurg. und  
orthopädischen Abteilungen),  
Verwaltungsdirektoren der beteiligten  
Krankenhäuser

Ihr Zeichen  
Ihre Nachricht vom  
Unser Zeichen Sk/tg  
(bitte stets angeben)  
Ansprechpartner/in  
Telefon 030/85105-5220  
Fax 030/85105-5225  
E-Mail [service@berlin.lvbg.de](mailto:service@berlin.lvbg.de)  
Internet [www.lvbg.de](http://www.lvbg.de)  
Datum 21. Januar 2008

## Rundschreiben D 1/2008

Sehr geehrte Damen und Herren,

die gewerblichen Berufsgenossenschaften und die Unfallversicherungsträger der öffentlichen Hand werden seit dem 01. Juni 2007 von einem gemeinsamen Spitzenverband vertreten, der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV).

Es wurde eine Neuorganisation und Umbenennung der Landesverbände der gewerblichen Berufsgenossenschaften beschlossen, die zum 01.01.2008 in Kraft getreten ist.

Als regionale Untergliederung der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV) bleibt der Zuständigkeitsbereich des Landesverbandes Nordost (bisher: Landesverband Nordostdeutschland der gewerblichen Berufsgenossenschaften) unverändert.

Unsere Ansprechpartner stehen Ihnen weiterhin unter der bisherigen Anschrift und Telefonnummer als

**Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (DGUV)**  
**Landesverband Nordost**

zur Verfügung.

**Deutsche Gesetzliche  
Unfallversicherung e.V. (DGUV)**

Spitzenverband der gewerblichen  
Berufsgenossenschaften und der  
Unfallversicherungsträger der  
öffentlichen Hand

Landesverband Nordost  
Fregestr. 44  
12161 Berlin  
Telefon 030 85105-5220  
Fax 030 85105-5225  
E-Mail [service@berlin.lvbg.de](mailto:service@berlin.lvbg.de)  
Internet [www.lvbg.de](http://www.lvbg.de)

Dresdner Bank AG  
Konto 3 555 550 00, BLZ 100 800 00  
IBAN DE24 1008 0000 0355 5550 00  
BIC DRES DE FF 100  
IK 121191526

## 1. Fusionen DOK 211.82

Zum 01. Januar 2008 reduzierte sich die Zahl der gewerblichen Berufsgenossenschaften auf 23, die der Unfallversicherungsträger der öffentlichen Hand auf 27.

- **Berufsgenossenschaft Handel und Warendistribution (BGHW)**

Fusionspartner: Großhandels- und Lagerei-Berufsgenossenschaft  
Berufsgenossenschaft für den Einzelhandel

Fusionsdatum: 01.01.2008

Bezirksverwaltungen für unseren Zuständigkeitsbereich:

Sparte Einzelhandel: BGHW, Johannisstraße 5 – 6, 10117 Berlin

Sparte Großhandel: BGHW, Bundesallee 57/58, 10715 Berlin

BGHW, Große Elbstraße 134, 22767 Hamburg

relevante Änderungen: Derzeit keine.

Hinsichtlich der Zuständigkeiten ändert sich vorerst noch nichts. Die Unfälle werden an den bisherigen Standorten unverändert bearbeitet. Die Ihnen bekannten Telefon- und Fax-Nummern können Sie weiter verwenden.

Die Hauptverwaltung der bisherigen Großhandels- und Lagerei-Berufsgenossenschaft in Mannheim ist Sitz der neuen BGHW.

Seit 01.01.2008 können sich Unternehmer (-innen) und Ehegatten (-innen) der Sparte Einzelhandel der Berufsgenossenschaft Handel und Warendistribution unter bestimmten Voraussetzungen auf schriftlichen Antrag von der satzungsmäßigen Pflichtversicherung befreien lassen. Im Hinblick auf diese jetzt gegebene Befreiungsmöglichkeit weisen wir darauf hin, dass der Durchgangs-/H-Arzt verpflichtet ist, bei Unternehmerunfällen den Unternehmer zu befragen, ob er persönlich kraft Satzung unfallversichert ist. Das Ergebnis der Befragung ist im Durchgangsarztbericht festzuhalten.

- **BG Bau**

Fusionspartner: Die bis dahin 7 regional zuständigen BAU-BGen und die Tiefbau-BG

Fusionsdatum: 01.07.2006

Bezirksverwaltungen für unseren Zuständigkeitsbereich:

- BG BAU, Bezirksverwaltung Hannover,  
Geschäftsstelle Berlin, Hildegardstraße 29/30, 10117 Berlin
- BG BAU, Bezirksverwaltung Hamburg,  
Geschäftsstelle Hamburg, Holstenwall 8 – 9, 20355 Hamburg

relevante Änderungen:

Mit Rundschreiben D10/2007 informierten wir Sie bereits zur Fusion der Geschäftsstellen der BG BAU und der BG BAU (Tiefbau) in Berlin. Seit dem 17.12.2007 ist die Geschäftsstelle Berlin der BG BAU nun auch räumlich vereint. Die einheitliche Adresse lautet:

BG BAU, Geschäftsstelle Berlin, Hildegardstraße 29/30, 10715 Berlin

- **Berufsgenossenschaft Elektro Textil Feinmechanik (BG ETF)**

Fusionspartner: Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik  
Textil- und Bekleidungs-BG

Fusionsdatum: 01.01.2008

Bezirksverwaltungen für unseren Zuständigkeitsbereich:

BG ETF, Bezirksverwaltung Berlin, Corrensplatz 2, 14195 Berlin  
BG ETF, Bezirksverwaltung Augsburg, Oblatterwallstraße 18, 86153 Augsburg

relevante Änderungen:

Derzeit keine.

Hinsichtlich der Zuständigkeiten ändert sich vorerst noch nichts. Die Unfälle werden an den bisherigen Standorten unverändert bearbeitet. Die Ihnen bekannten Telefon- und Fax-Nummern können Sie weiter verwenden.

Die Hauptverwaltung der bisherigen Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik in Köln ist Sitz der neuen BG ETF.

- **Unfallkasse Nordrhein-Westfalen**

Fusionspartner: Landesunfallkasse NRW  
Gemeindeunfallversicherungsverband Westfalen-Lippe  
Rheinischer Gemeindeunfallversicherungsverband  
Feuerwehrunfallkasse NRW

Fusionsdatum: 01.01.2008

Bezirksverwaltungen für unseren Zuständigkeitsbereich: Keine

relevante Änderungen: Derzeit keine.

- **Unfallkasse Nord**

Fusionspartner: Landesunfallkasse Hamburg  
Unfallkasse Schleswig-Holstein

Fusionsdatum: 01.01.2008

Bezirksverwaltungen für unseren Zuständigkeitsbereich: Keine

relevante Änderungen: Derzeit keine.

Die Adressen der Berufsgenossenschaften und Unfallkassen stehen im Internet unter <http://www.dguv.de/inhalt/BGuUK/index.html> zur Verfügung.

## 2. **Montagsfortbildung** DOK 410.4

Sie erhalten das Programm für die Montagsfortbildungsveranstaltung für D- und H-Ärzte am 04.02.2008.

Beginn ist 19.00 Uhr.

Ort: Hörsaal des Unfallkrankenhauses Berlin, Warener Straße 7, 12683 Berlin.

## 3. **Mittwochsfortbildung** DOK 410.4

Wir laden Sie ein zu den Mittwochsfortbildungsveranstaltungen für D- und H-Ärzte am 12.03., 11.06. und 10.09.2008.

Beginn ist 19.00 Uhr.

Ort: Hörsaal der Chirurgischen Klinik und Poliklinik, Schillingallee 35, 18055 Rostock.

Die Programme werden Sie in Kürze in unserer Veranstaltungsdatenbank unter [www.lvbq.de](http://www.lvbq.de) finden.

#### **4. UV-Formtexte** DOK 261.8-F

Neben der bekannten Möglichkeit des Downloads von Formtexten über die Internetseite [www.lvbq.de](http://www.lvbq.de) haben Sie auch über die Seite [www.dguv.de/formtexte](http://www.dguv.de/formtexte) die Möglichkeit.

#### **5. DALE-UV** DOK 816.16

Zur kontinuierlichen Qualitätsverbesserung des DALE-UV-Verfahrens veröffentlicht die DGUV in regelmäßigen Abständen überarbeitete Versionen der unterstützten Berichte. Die erforderlichen Anpassungen an den Softwaresystemen werden von den Herstellern vorgenommen und Ihnen i.d.R. im Zuge der regelmäßigen Programm-Updates zur Verfügung gestellt.

Die letzte große Versionsänderung ist der Wechsel von der Version 5.3.2 auf die Version 7.3.1 bzw. 7.3.2.. Diese wurde den Softwareherstellern im Juni 2006 vorgestellt und sollte zum 15. 10. 2007 vollständig umgesetzt werden.

Da die Weiterentwicklung unseres internen DALE-Systems nur noch auf den neuen 7er-Versionen basiert, können wir eine fehlerfreie Bearbeitung von alten Berichten (d.h. Version 5.3.2) nur noch bis zum 31. 1. 2008 garantieren. Sie sollten sich daher unbedingt vergewissern, dass Sie eine aktuelle Version Ihres Softwaresystems einsetzen, das die aktuellen Berichtsversionen 7.3.2 oder 7.3.1 unterstützt. Sollten Sie diesbezüglich unsicher sein, fragen Sie bitte den Hersteller Ihrer Software oder Ihren Servicepartner.

#### **6. VI. Potsdamer BK-Tage** DOK 410.4-BK-Tage

Der Tagungsbericht der VI. Potsdamer BK-Tage „Berufskrankheiten 2006“, herausgegeben von unserem Landesverband ist im Erich Schmidt Verlag, Berlin, erschienen.

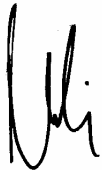
Insbesondere die Vorträge und Diskussionen zu den Berufskrankheiten der Wirbelsäule und die mögliche neue Berufskrankheit „Gonarthrose“ sind für das orthopädische und unfallchirurgische Fachgebiet von Bedeutung.

Die Schwerpunktthemen des Tagungsbandes befinden sich in der Anlage. Nähere Einzelheiten und eine Bestellmöglichkeit erhalten Sie unter der Internetadresse [www.esv.info/978-3-503-10649-3](http://www.esv.info/978-3-503-10649-3).

**7. D-Rundschreiben im Internet**  
DOK 411.12

Die D-Rundschreiben-Seite der Landesverbände der DGUV (<http://www.lvbg.de/lv/rundsch/rundsch/lv3/index.html> ) wurde durch eine Suchmöglichkeit in der Kopfzeile der Internetseite ergänzt. Somit besteht für Sie nunmehr die Möglichkeit der Volltextsuche in den Rundschreiben.

Mit freundlichen Grüßen  
Landesdirektor



(Nolting)



Bundesverband der für die  
Berufsgenossenschaften  
tätigen Ärzte E. V.

## Montagsfortbildung am 04.02.2008

- 19.00 Uhr Begrüßung
- 19.05 Uhr Übersehene Verletzungen des Gesichtes  
- Herzog -
- 19.35 Uhr Diskussion
- 19.45 Uhr Falldemonstration
- 20.00 Uhr D- und H-Arzt-Forum des Landesverbandes Nordost im Internet  
- Wich -
- 20.30 Uhr Imbiss